JE MAINTIENDRAI

DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LVII. ZATURDAG den 6den MAART 1869. No. 9.

Uit het Publicatie-Blad No. 3, 1869.

VERORDENING,

houdende wyziging van het zegeltarief dd. 9/17 Mei 1861 (P. B. No. 5) voor zooveel betreft geregtelyke akten in burgerlyke zaken.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR van Curaçao,

In overweging genomen hebbende:

dat by de invoering der nieuwe wetgeving in deze kolonie eene andere proces-orde zal worden gevolgd, en dat het daarom wenschelyk is, voor zooveel geregtelyke akten in burgerlyke zaken betreft, het bestaande zegeltarief van 9/17 Mei 1861 (P. B. No. 5) hetwelk op de manier van procederen volgens het Oud-Hollandsch regt gegrond is, te wyzigen;

dat het voor de belanghebbenden van groot gewigt is, dat de bepalingen omtrent het zegelregt zoo eenvoudig mogelyk zyn.

Heeft, na verkregen goedkeuring van den Kolonialen Raad, vastgesteld, onderstaande verordening:

(F: I:)

Gegeven te Curaçao den 2 November 1868.

DE ROUVILLE.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Uitgegeven den 1 Maart 1869.
De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Uit het Publicatie-Blad No. 4, 1869.

BESLUIT,

houdende nadere bepaling van het loon van notarissen by openbare verkoopingen.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR van Curaçao,

Overwegende, dat in het tarief voor de Notarissen ten opzigte van verkoopingen wyziging in de bepaling noodig is gebleken.

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, besloten:

(F: I:)

Gegeven te Curaçao den 1 Maart 1869.

DE ROUVILLE

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Uitgegeven den 1 Maart 1869.
De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GEMENGDE BERIGTEN.

— In eene dezer dagen te Londen gehouden vergadering van afgevaardigden uit de Londensche wyken, is op nieuw beraadslaagd over den toestand der politie te Londen. Eene commissie was in de vorige vergadering benoemd, om een adres aan het parlement op te maken en dat adres is in deze vergadering by paragrafen aangenomen. Allereerst wordt geconstateerd, dat het aantal politie-agenten, hetwelk by de nieuwe regeling in 1830 3340 man was, in 1840 was geklommen tot 4328, in 1850 tot 5525, in 1860 tot 6617 en nu byna 8500 man bedraagt; dat een groot deel van de krachten van het talryk corps aan militaire oefeningen en sabelschermen-exercitien verloren gaat; dat de politiemagt niet uit de beste elementen bestaat, hetgeen onder anderen hieruit blykt, dat tusschen 1856 en 1866 2609 man waren ontslagen, 7678 hebben bedankt, 535 man teregt stonden en 163 werden veroordeeld; dat de uitgaven sedert 1860 van £ 491,426 tot £ 660,034 per jaar waren geklommen; dat niettegenstaande deze toename aan manschappen en kosten, uit een officieel rapport thans blykt, dat te Londen 2542 dieven in vryheid zyn, en dat voor 16,785 misdaden, die zyn bedreven, slechts 5930 personen zyn gevat, hetgeen niet meer dan 35.3 pCt. der schuldigen oplevert. Op al deze gronden verzoeken de adressanten eene verandering der politie-regeling te Londen of althans een parlementair onderzoek. Het tegenwoordige stelsel wordt merkwaardig genoemd om zyne kostbaarheid en zyne slechte werking. Immers by al de uitbreiding der politie wyst het politie-rapport voor 1867 een aantal van 2280 huizen aan, waar gestolen goederen worden geheeld, 5689 huizen, waar dieven en ander slecht volk gewoonlyk t'huis zyn, en 112,403 personen, die tot de klasse der misdadigers worden gerekend. Het aantal personen, die wegens recidive teregtstaan, neemt steeds toe. Onder deze waren er 1601, die reeds tot dwangarbeid waren veroordeeld. In één geval is verleden jaar in February een man wegens bedelary en opligtery veroordeeld, die in de laatste 10 jaren tot gevangenisstraf voor 23 jaren alles te zamen was veroordeeld, doch die driemaal met een *ticket of leave* was vrygelaten, en dus onder speciaal toezigt der politie stond. Over het geheel kost tegenwoordig de politie in Engeland, benevens de gevangenissen en verbeterhuizen, 3 millioen £ per jaar, terwyl het gezamenlyk bedrag van hetgeen jaarlyks wordt gestolen op 7 millioen wordt geteld.

— Het algemeene gevoelen van Britsche zeelieden is, dat het voor het land van het hoogste belang is, om in alle zeeën versterkte havens te hebben, waar in geval van oorlog de schepen steenkolen kunnen innemen. De *Daily News* kan dit gevoelen niet deelen, want de ondervinding, in den oorlog met Rusland opgedaan, bewyst dat de Britsche handel het best wordt beschermd door de vyandelyke havens te blokkeren, maar dat de poging, om alle zeeën open te houden voor de Britsche koopvaardyschepen en iederen kaper overal te vervolgen, volstrekt niet doelmatig is. Hoe groot het aantal ook zy van oorlogschepen, die men overal laat kruisen, het is onmogelyk te beletten, dat een of twee Alabama's door den vyand worden uitgezonden. Het gevolg hiervan zou zyn, dat alle kooplieden hunne goederen zouden laten vervoeren door schepen, onder eene onzydige vlag varende. Die havens, welke van belang zyn voor de Britsche vloot, wanneer deze vyandelyke havens blokkeert, moeten daarom alleen versterkt worden. Helgoland zou van groot belang zyn voor een eskader, dat de monden der Elve blokkeerde, Gibraltar in geval van een oorlog met Spanje, Malta, indien de Britsche vloot zich in de Middellandsche zee staande wilde houden tegen Frankryk, Italie of Oostenryk. Maar om Aden, Singapore, Hongkong, St. Helena, Mauritius en Kaapstad te versterken, is noodeloos, want het zou byna onmogelyk zyn, om in geval van oorlog, die havens voldoende van steenkolen te voorzien voor kruisende oorlogschepen.

— Veel opzien baart in Engeland eene brochure van den professor in de medicynen sir James Simpson, te Glasgow, waarin hy eene statistiek geeft van de resultaten der chirurgicale practyk in de groote ziekenhuizen in de steden, tegenover de kleinste hospitalen op het land en de verpleging ten huize der patienten. Daarin toont de hoogleeraar met officiele cyfers aan, dat van 1000 patienten, die in de gasthuizen van Londen, Edinburg en Glasgow eene amputatie hebben ondergaan, gemiddeld drie honderd zyn gestorven. In hospitalen ten platten lande en buiten de ziekenhuizen is echter dat cyfer op de duizend lyders slechts 110. Dergelyke verhouding vertoont zich ook by andere ziektegevallen. Professor Simpson schryft dit toe aan het veelvuldig en voortdurend gebruik der groote ziekenhuizen, waarin eene soort van besmetting zetelt, welke door de dikwyls gebrekkige ventilatie niet is weg te nemen. Hy zou dan ook wenschen, niet slechts dat de ziekenhuizen ten platten lande wierden gevestigd, maar ook dat zy luchtig wierden gebouwd en gemakkelyk gereinigd konden worden. In allen gevalle zouden die gebouwen, zooveel mogelyk, van ééne verdieping moeten zyn. Indien men echter de groote stadsziekenhuizen wil blyven gebruiken, zou men die in gedeelten moeten afdeelen, die by afwisseling behoorden te worden gebruikt. Een der cyfers, waarmede de Heer Simpson zyne verklaring van het verschynsel waarschynlyk maakt, is, dat in het groote Londen-hospitaal, toen het nieuw was, gemiddeld slechts 50 à 60 van de duizend amputatien een doodelyken afloop hadden.

— De regtsgedingen, thans gevoerd op verschillende plaatsen van Groot-Brittannie en Ierland, waar de verkozen parlementsleden van omkooping by de verkiezingen worden beschuldigd, brengen vreemde zaken aan het licht. Zoo kwam aan den dag, dat sir Arthur Guinness, de conservatieve vertegenwoordiger van Dublin, wiens jaarlyks inkomen op £ 350,000 geschat wordt, £ 5 betaald had per stem; 85 getuigen werden opgeroepen om dit te bewyzen. By het bureau, waar de kiezer zyn stem uitbragt, stonden twee agenten van sir Arthur Guinness, en wanneer zy gehoord hadden voor wien de kiezer gestemd had, gaven zy een wenk aan een derden persoon, die buiten stond, en deze gaf den kiezer een oud spoorwegkaartje en het adres van een huis in Capel-street. Tegen overgave van dit kaartje werd de persoon toegelaten in eene kamer, waar zich niemand bevond, doch waar in eene deur eene kleine opening gemaakt was, door welke aan den kiezer een enveloppe werd toegestoken, een bankbillet van £ 5 bevattende. Het regtsgeding is nog niet ten einde en de omkooping nog niet bewezen, doch de beschuldiging is breedvoerig en nauwkeurig en men verwacht, dat de verkiezing van den milden sir Arthur Guinness vernietigd zal worden.

— Het Iersche genootschap voor de statistiek heeft onlangs eene vergadering gehouden, welke door graaf Spencer, den nieuwen Onderkoning van Ierland, is bygewoond en op welke vele oude grieven van het Iersche volk weder zyn opgehaald. De *Times* verklaart niet in te zien, in welk opzigt de Ieren zooveel reden tot klagen hebben, in vergelyking met de andere onderdanen van Koningin Victoria. Engeland staat open voor iederen ondernemenden Ier; Ierland daarentegen is gesloten voor ondernemende Engelschen, daar niemand het durft wagen eene Iersche boerdery te koopen, of zyn geld te steken in eene Iersche on-

derneming. De Engelschen emigreren evenzeer als de Ieren, en de 2,000,000 kolonisten in Australie zyn byna allen Engelschen. De Ieren hebben vroeger veel geleden, ten gevolge van de inmenging der wetgeving, maar in Engeland hebben handel en nyverheid ook veel geleden door de inmenging der wetgevende magt. Evenwel komt het genootschap voor de statistiek in Engeland niet byeen, om op plegtige wyze den Engelschman aan te raden neder te zitten en te brullen *(to howl)*, omdat zyn over-over-over-grootvader geen verlof kon krygen om een schip naar Indie of China te zenden, of omdat het hem onmogelyk gemaakt werd land te koopen. In Engeland, zegt de *Times*, bekreunt men zich niet om de ontelbare en oneindige verkeerdheden van het verledene, maar wel om het tegenwoordige en de toekomst, en tracht gebruik te maken van nieuwe vryheid en nieuwe gelegenheden.

— De *Daily News* is het met de *Times* niet eens, maar vindt, met den Heer Monsell, de oorzaak van Ierland's ongeluk in de blyvende gevolgen eener slechte wetgeving en in het feit, dat voor deze wetgeving eer eene negatief slechte, dan eene positief goede in de plaats is getreden. Het Celtische karakter toch, zegt het blad, kan niet de oorzaak zyn van al de ellende in Ierland, want de Celtische Ieren zyn arbeidzaam en nyver overal, behalve in Ierland. De R. Katholieke godsdienst kan de oorzaak evenmin zyn; want dan zou Belgie byv. niet zulk een voorspoedig en ryk land zyn; gebrek aan kapitaal evenmin, want men kan in Ierland geld bekomen voor 2½ pCt. en in de banken ligt niet minder dan £ 18,000,000 tegen 4 pCt. rente. Het is de vroegere wetgeving derhalve en niets anders.

— Binnen kort zal de Engelsche regering zich bezig houden met het plan van dryvende telegraaf-stations aan de uiterste punten der Engelsche en Iersche kusten. Daardoor zullen schepen op veertig, vyftig mylen van de kust signalen naar alle telegraafstations der wereld kunnen laten seinen. Die stations zullen bestaan uit dryvende gebouwen, geankerd op eenigen afstand van de uiterste punten der kust, en in onderzeesche telegrafische verbinding met deze.

— In de Engelsche dagbladen is een verslag opgenomen van den toestand van den scheepsbouw in Engeland gedurende het afgeloopen jaar. Merkwaardig is, dat de uitgestrekte werven aan de Theems byna geheel zyn verlaten en slechts nog eenigzins kunstmatig voor geheelen ondergang worden behoed, doordien het gouvernement door Londensche firma's soms een schip doet bouwen en vreemde gouvernementen hunne orders nog naar Londen zenden. De rivier de Clyde in het Noorden is het ware middenpunt van de Engelsche scheepstimmerwerven geworden. De reden, waarom de scheepstimmerwerven aan de Clyde bloeijen en die aan de Theems ten onder gaan, ligt in den veel lageren stand der werkloonen in het Noorden en het groote gemak, om aldaar goedkooper dan elders yzer en steenkool te bekomen.

— In Engeland is met blydschap vernomen, dat de overeenkomst, dezer dagen te Londen onderteekend tot vereffening der aanhangige geschilpunten tusschen Engeland en de Vereenigde Staten, te Washington reeds aan den Senaat der Unie ter goedkeuring is voorgelegd. Dit bewyst, zegt de Londensche *Times*, dat de president Johnson en zyn staatssecretaris Seward de door hunnen gelastigde in Engeland getroffen schikking goedkeuren, en daarvoor ook de goedkeuring van den Senaat meenen te kunnen verkrygen. De termyn voor de ratificatie der overeenkomst is, gelyk de *Times* verder mededeelt, op twaalf maanden gesteld. De daarna te vormen commissie van Engelschen en Amerikanen zal twee jaren tyd hebben om te beslissen op alle geldelyke vorderingen, door Amerikanen of Engelschen tegen het gouvernement van het andere land tydig by haar ingediend. Indien deze commissie vraagpunten ontmoet, welke zy of twee van hare leden door eenen persoon van souvereinen rang scheidsregterlyk wenschen beslist te zien, zal een bevriend Souverein daartoe binnen zes maanden door de twee gouvernementen gezamenlyk moeten worden gekozen en uitgenoodigd.

— Omtrent de overeenkomst tusschen Engeland en China berigten de Engelsche dagbladen het volgende: Lord Clarendon en de Heer Anson Burlingame zyn overeengekomen 1°. dat de bepalingen der bestaande tractaten getrouwelyk zullen worden nageleefd; 2°. dat alle onderhandelingen voortaan zullen worden gevoerd met het bewind te Peking en niet met gewestelyke autoriteiten; 3°. dat by het ontstaan van moeijelykheden de Britsche autoriteiten in China eerst hunne regering zullen raadplegen, alvorens oorlog te verklaren. Lord Clarendon heeft naar aanleiding van dit tractaat de agenten der Engelsche regering in China gelast in dezen geest te handelen en de Britsche onderdanen de verpligting indachtig te maken, om niet slechts de wetten van China, maar ook de gewoonten en overtuigingen der Chinesche onderdanen te eerbiedigen.

Dat de laatst bedoelde vermaning volstrekt niet overbodig kan worden genoemd, is geen geheim voor ieder, die weet hoe Westersche natien in hun verkeer met Oostersche volken doorgaans handelen. Gewigtig is vooral de derde bepaling, die menige daad van ruw geweld zal verhinderen. Engeland bevond zich niet zelden in oorlog met China, zonder het te weten of ook slechts de aanleiding tot het geschil te kennen. Over het geheel genomen is dit tractaat eene zeer gewenschte verbetering in de verhouding tot een ryk, dat eerst in de 19de eeuw op officiele wyze in de rei der natien is opgenomen, ofschoon Europa reeds duizende jaren met dit volk in betrekking staat en, half onbewust, het eenige zyner voornaamste uitvindingen (kompas, buskruid, drukkunst, papieren geld) heeft te danken.

— In de Londensche dagbladen leest men berigten uit Hongkong van 29 November, waarin het volgende voorkomt: "Met het einde van het volgende jaar zal in China, naar verzekerd wordt, het aantal voor den buitenlandschen handel openstaande havens met drie worden vermeerderd. De Britsche consul Swinhoe is gelast om die havens te gaan opnemen. De eerste Protestantsche kerk is te Hankow den 27 dezer door den Anglicaanschen bisschop van Victoria ingewyd."

— In Frankryk, hetwelk voor de leden van de aldaar na de restauratie geregeerd hebbende takken van het Bourbonsche Vorstenhuis gesloten is, bevinden zich op dit oogenblik, volgens eene opgaaf van den *Etendard*, de volgende Vorsten en Vorstinnen van het geslacht Bourbon: de Spaansche Koninginweduwe Maria Christina; Koningin Isabella II, haar gemaal Don Francisco en hunne kinderen; de Prins van Asturien en zyne drie jongere zusters, de Infanten Maria del Pilar, Juana en Maria Eulalia; voorts de Infant Don Sebastiaan (neef en behuwdbroeder van Koning Don Francisco) met zyne gemalin, de Infante Maria Christina Isabella en hunne vier nog jeugdige kinderen; alsmede de Infante Josephine (zuster van Koning Don Francisco, gehuwd met Don José Guell y Rente); de Infant Don Juan (zoon van Don Carlos V), en diens kinderen; Don Carlos, Hertog van Madrid, en zyne gemalin Prinses Margarita, dochter van de Hertogin van Parma (zuster van den Graaf van Chambord); eindelyk Prins Lodewyk der beide Sicilien, Graaf van Aquila (oom van Koning Frans II). Niet lang geleden werd hun aantal nog vergroot door den Spaanschen Infant Don Enrique (jongeren broeder van Koning Don Francisco), en door den Graaf van Girgenti (broeder van Koning Frans II) en diens gemalin, de Infante Isabella; welke twee laatsten eerstdaags van hunne reis in Frankryk worden teruggewacht.

— In Frankryk gebeuren zoo vele ongelukken met velocipèdes, dat te Lyon, Grenoble en Montpellier het gebruik van die wagentjes op openbare wandelingen en op de trottoirs der straten is verboden. Te Bordeaux mag men des avonds niet met de velocipèdes ryden zonder lantaarns.

— Te Parys worden thans vele naaimachines door electriciteit in beweging gebragt. De werkster behoeft niet meer op de pedalen te trappen, maar slechts het werk onder de naald te regelen.

— De republikeinsche kiezers-vereeniging in de Spaansche provincie Sevilla eischt van hare candidaten voor het lidmaatschap der constituërende Cortes de bezwering of bekrachtiging eener politieke geloofsbelydenis, waarin zy zich verbinden (behalve tot het voorstaan van alle vryheden en volksregten en van de meest vryzinnige hervorming der handelswetten) om geene bezoldigde betrekking van de regering aan te nemen, niet slechts gedurende de uitoefening van hun mandaat, maar zelfs vier jaren daarna; om voor niemand eenige gunst of dienst van het gouvernement te vragen; om mede te werken tot het verminderen van alle pensioenen en non-activiteitstractementen, die meer dan twaalf duizend realen (ƒ 1500) bedragen, en tot het intrekken van alle toelagen of bezoldigingen uit 's Ryks schatkist aan lieden, die een eigen inkomen van meer dan het genoemde bedrag bezitten; om het te gelde maken en het verdeelen in kleine kavelingen te verhaasten van alle goederen, hetzy aan de Kerk hetzy aan den Staat toebehoorende, die zich nog in de doode hand bevinden, enz.

— Te Saragossa heeft eene manifestatie van vrouwen ten gunste van de afschaffing der conscriptie plaats gehad. Nadat op de plaats der zamenkomst door verscheidene vrouwen kernachtige toespraken tegen de krygsopschryving waren gehouden, heeft de vrouwenschaar zich tot een stoet gevormd en is zy met een vaandel, waarop het opschrift "bondgenootschappelyke republiek" gelezen werd, naar het gouvernements-hotel getrokken. Aan weinige der vrouwen is het echter mogen gelukken het hotel te bereiken en het opgestelde adres aan den gouverneur te overhandigen, daar de optogt door eene andere volksmenigte, in de berigten op meer dan 30,000 personen begroot, is uiteengejaagd.

— De eerste diplomatieke verbindtenis met het voorloopig bewind van Spanje is door het koningryk Italie aangegaan. Te Madrid zyn op 13 Jan. de acten uitgewisseld ter bekrachtiging van een verdrag tot wederzydsche uitlevering van misdadigers, hetwelk op 7 Juny 1868 tusschen Spanje en Italie was onderteekend.

— In de nabyheid der Holsteinsche stad Segeberg heeft men, na gedurende ruim een jaar geboord te hebben, den 15 Jan. op eene diepte van 472 voet eene laag steenzout ontdekt. De geheele stad was ten gevolge hiervan met vlaggen versierd en geïllumineerd. De Pruisische minister van koophandel werd te Segeberg verwacht. De ontdekking is door de nabyheid der Noord- en Oostzee van groot belang voor de ontwikkeling van den zouthandel. Het zout schynt voor Noord-Duitschland eene gelyksoortige bron van rykdom te zullen worden als steenkolen en yzer voor de Rynlanden.

— De Duitsche geleerden, die ten vorigen jare naar Bombay gingen, om de zoneclips waar te nemen, konden van dit verschynsel zelf slechts weinig berigten, daar de eclips slechts eenige seconden zigtbaar was. Des te merkwaardiger echter zyn hunne mededeelingen omtrent de inboorlingen en den staat hunner ontwikkeling. In eene vergadering van het Berlynsch aardrykskundig genootschap deelde Dr. Tietjens mede, dat de inboorlingen, tydens de eclips, vry wat meer belang stelden in de tent en de verrigtingen der Europesche toovenaars, dan in het verschynsel zelf. Zy begrepen, dat de geheele eclips slechts diende voor het vermaak van den gouverneur en boden hem een eerbiedig verzoekschrift aan, om de vertooning te doen herhalen. Tietjens verhaalt ook, dat hy in de buurt van Bombay in een tempel eenige Engelsche ploegen gezien heeft, die daar werden bewaard, niet als modellen van landbouwwerktuigen, maar omdat de inboorlingen ze voor goden van den landbouw hielden en dan ook tot deze voorwerpen hunne gebeden rigtten.

— Den 19 Jan. is aan de Noorweegsche Sthorting het lang verwachte voorstel ingediend, voor eene nieuwe acte van unie tusschen Zweden en Noorwegen.

— Het groote concilie zal plaats hebben in het regterschip van de St. Pieterskerk. De tribune, welke voor de hoogere geestelykheid is opgerigt, kost frs. 216,000. Eenigen der Zuid-Amerikaansche bisschoppen verlaten reeds hunne standplaatsen om by tyds te Rome te zyn, en volgens de *Liberté* zal na 1 April de aankomst der prelaten geregeld voortgaan. Men vermoedt dat hunne discussien op het concilie wel zes maanden zullen duren.

— Uit de Amerikaansche dagbladen blykt, dat het voorstel tot intrekking van de Tenure of office bill (wet, waardoor de President belet werd naar willekeur beambten te ontslaan) uitging van generaal Butler, die daardoor wilde bewyzen, dat men hem te onregte beschuldigde van vyandige gezindheid jegens generaal Grant, den toekomstigen President. Zyn ontwerp werd, als naar gewoonte, verwezen naar de commissie tot de regtszaken. Het bleek echter spoedig, dat deze geen tyd hebben zou vóór het einde der zitting rapport uit te brengen, en Butler verzocht derhalve den Heer Washburne een nieuw voorstel in te dienen, waarop Butler voorstelde de behandeling urgent te verklaren. De vergadering, dit goedkeurende, nam vervolgens het voorstel aan tot intrekking der wet. De beteekenis van deze zaak blykt het best uit de toelichting van Butler: "Zulk eene wet" zeide hy "kon billyk zyn, zoo lang het uitvoerend bewind en de vertegenwoordiging met elkander in stryd waren. Behield men haar thans, het zou een blyk van wantrouwen zyn in den nieuwen President"

— Nu de tyd nadert, dat de nieuwe President der Vereenigde Staten zyn ambt zal aanvaarden, herleven de discussien over het salaris, dat de President ontvangt. Het schynt, dat de som nooit juist is bepaald en het inkomen, dat de staat den President nu verzekert, is zoo gering, dat hy steeds verpligt is uit eigene middelen de officiele feesten te betalen, welke hy moet geven. Generaal Washington was zeer ryk en weigerde iets anders te ontvangen dan de bureaukosten. Dit antecedent

was noodlottig voor zyne opvolgers, en men dringt aan by den generaal Grant, om dit voorbeeld niet te volgen en niet te volharden by zyne aanvankelyke weigering om eene grootere som te ontvangen. De presidenten Jefferson en Madison stierven arm en president Monroe was op het einde van zyn leven zelfs byna tot den bedelstaf gebragt. De weduwe van den president Lincoln was verpligt, om in het openbaar de geschenken te verkoopen, welke haar echtgenoot gedurende zyn leven had ontvangen, en een schryver in de *New-York Times*, merkt te regt op, dat het niet strookt met de waardigheid van de Amerikaansche republiek, om het hoofd van den staat armoede te doen lyden.

BEKENDMAKING.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 5 Maart 1869.

BY Gouvernements besluit dd. 4 dezer No. 133 zyn de Heeren *J. H. Schotborgh* en *J. W. Heldewier Vignon* van af 1 Mei a. s. voorloopig belast met de functien van Notarissen op het eiland *Curaçao*.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 5 Maart 1869.

BY Gouvernements besluit dd. 4 dezer No. 134 is:

1°. de Heer *A. J. Pypers* benoemd tot Praktizyn by het op 1 Mei a. s. in werking tredend Hof van Justitie.

2°. aan het ambt van den Heer *J. Gouverneur*, Commis in het parket van den Procureur Generaal, voorloopig toegevoegd het ambt van Praktizyn by gezegd Hof.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 5 Maart 1869.

BY Gouvernements besluit dd. 4 dezer No. 135 zyn met ingang van 1 Mei a. s. benoemd:

1°. tot Ambtenaar van den Burgerlyken Stand op het eiland *Curaçao*, de Gouvernements Secretaris de Heer *W. B. Mellink*, by continuatie.

2°. tot Hulp-Ambtenaar van den Burgerlyken Stand in het stadsdistrict, de Heer *J. F. K. van Eps*, die tevens van en met dat tydstip belast zal zyn met de directie der Posteryen op dit eiland; blyvende de Districts-Commissarissen, met uitzondering van dien in het Stadsdistrict, gecontinueerd als Hulp-Ambtenaar, ieder voor zooveel zyn district betreft.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 5 Maart 1869.

NAMENS den Heer Gouverneur wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 13 dezer, als volgt is bepaald: het brood van vyftien Cents moet 16½ oncen wegen en van mindere pryzen naar evenredigheid; zullende het zoogenaamde fransche brood van den voormelden prys een once minder mogen wegen; op pœne als by de Publicatie van den 16 Maart 1824 is vastgesteld.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Administratie van Financien.

Gouvernements Wissels.

OP aanstaanden Dingsdag, den 9 dezer, zullen door het Gouvernement dezer kolonie verkocht worden Wissels op het Ministerie van Kolonien, ten bedrage van *Twintig Duizend Gulden* (*f* 20,000), betaalbaar *dertig dagen nazigt*; zullende:

1°. het aanbod van agios, als gebruikelyk, in decimalen met geheele centen te berekenen, worden aangenomen.

2°. de hoegrootheid der wissels, naar verkiezing van de belanghebbenden, worden bepaald, echter voor geen minder bedrag dan van *Vyftig gulden* (*f* 50) en met geene andere breuk dan van *Vyf Gulden* (*f* 5).

Die daarin gading hebben, gelieven zich ter Administratie van Financien met beslotene biljetten van inschryving te vervoegen op bovengemelden datum, uiterlyk tot en met het vallen van het middagschot.

De belanghebbenden worden geinformeerd dat ordonnantien ten laste van de koloniale kas in voldoening der bedragen van de wissels zullen worden aangenomen en worden verzocht om by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich te doen vertegenwoordigen.

Curaçao den 5 Maart 1869.

De Administrateur van Financien,
GORSIRA.

Administratie van Financien.

Publieke Inschryving.

BENOODIGD zynde tot het bakken van brood voor het Garnizoen, enz., eene hoeveelheid van meer of min *Zes duizend ponden Tarwe meel*, leverbaar in het Magazyn, zoo zal de leverancie daarvan, by aannemelyke aanbieding, aan den voordeeligsten inschryver worden verleend, overeenkomstig de bepalingen voorkomende in de Gouvernements beschikking van den 10 September 1853, N°. 470, (zie Publicatie-blad N°. 5).

De beslotene biljetten van inschryving, waarin de merken der vaten moeten worden vermeld, zullen met de onderscheidene monsters ter Administratie van Financien worden aangenomen op aanstaanden *Dingsdag, den* 9 dezer, uiterlyk tot en met het vallen van het middagschot, *zullende de biljetten, waarin de aantebiedene pryzen niet duidelyk vermeld, doorgehaald of veranderd zyn, alsmede die, waarin de merken der vaten niet opgegeven zyn, niet in aanmerking komen.* Wordende de belanghebbenden verzocht by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich te doen vertegenwoordigen.

Curaçao den 5 Maart 1869.

De Administrateur van Financien,
GORSIRA.

HET vertrek der Pakket is bepaald op Zondag, den 7 dezer. Het Postkantoor zal op dien dag van des voormiddags om elf ure geopend zyn, en zullen de brievenzakken voor Europa en St. Thomas om twee ure des namiddags gesloten worden.

Curaçao den 5 Maart 1869.

De Commis belast met de Post-directie,
J. F. K. VAN EPS.

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, drukwerken, monsters en stalen, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

Brieven:

Juan Alvaris, Felix Baes, Joana Barbinio, Antonio Ma. Brea, A. T. Brusse, C. Boer, Braulio Chávez ho., Christina Cerveri, M. A. Correa Jr. & Co., Rosalie Domey, Elias M. Curiel, Pablo Paz del Castillo, Eloiza Delangre, Nieves de Villegas, Isabelita N. de Poccaterra, Gavi de Pool, Gysbert P. D. Windt, Leticia de Castro, Brisco Mc. Dougal & Ca., De Lima Hermanos, Ana Esten, H. V. Flerie, Jose R. Fuentes, M. Antoneta Geraldino, Jose Gomez Casseres 3, R. T. Heykoop, Hellmund & Co., C. Henrique, Costa Hermanos, Herman C. Henriquez & Ca., J. & H. Jones 2, Maria Isabela, J. C. Knauff. P. Piers Laufer, R. Meimengilmen, Martins Malafe, J. Oduber e Bros. J. C. Prince JMz., Elias Penso e hijos 2, Pieternella Chals Philip, E. Timmer de Verheb, David Vidal, T. van Leeuwen.

Drukwerken enz.:

A. W. Abrahamsz 2, Consul de Columbia, L. V. Leyba.

Curaçao den 5 Maart 1869.

De Commis belast met de Postdirectie,
J. F. K. VAN EPS.

VACCINATIE GRATIS

TEN huize van den Heer Mr. *Sol. C. Henriquez* te Pietermaai op Dingsdag den 9 dezer, des namiddags tusschen 1 en 2 ure, en ten huize van den Heer *H. J. Israel Santcroos* (Kerkstraat, Willemstad) op Donderdag den 11 dezer, insgelyks 's namiddags tusschen 1 en 2 ure.

Curaçao den 5 Maart 1869.
S. M. LANSBERG.

Dienstbeurten by de Spaarbank.

Zaturdag den 6 Maart 1869.
Bestuurder de Heer J. M. Pietersz.
Commissarissen de Heeren J. Lauffer en Ph. S. Leyba.

CURAÇAO.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—*February.*

26 ven. boot Agustina, Rodriguez, Pto Cabello.
ned. schr. Amalia, Paulus, St. Domingo.
27 „ bark Cesar, de Jongh, Bonaire.
„ schr. Dos hermanos, Hart, Bonaire.

Maart.

1 „ „ Telegrafo, Quast, La Guayra.
„ bark Fleur de Marie, Martes, Bonaire.
eng. brik Robert Peel, Conner, New Orleans.
sp. schr. Emma, Catá, St. Jago de Cuba.
fr. stoomb. Cacique, Durand, Pto. Cabello.
ned. schr. Mara, Brito, Vela de Coro.
2 „ „ Ceres, Riet, Maracaibo.
„ „ Elvira, Iribadi, Maracaibo.
„ „ Marianita, Penso, Aruba.
„ „ Adelaida, van Grieken, Bonaire.
3 „ „ Paq. de la Vela, Lopez, Vela de Coro.
„ bark Minerva, Gomez, Aruba.
„ schr. Nueva Clara, Kock, Maracaibo.
eng. schr. brik Coila, Wynne, Liverpool.
ven. boot Joven Carmelita, Amias, Tocaca.
ned. bark Jane, Booi, Bonaire.
5 ven. schr. Mauricio, Cedeño, La Guayra.
„ „ Adriana de Cardovile, Lopez, Pto. Cabello.

UITGEKLAARD.—*February.*

26 ned. bark Bella Petra, Gomez.
„ schr. Antonia, Prince.
23 ven. bark Bernarda, Marconnier.

Maart.

1 ned. schr. Telegrafo, Quast.
„ „ Amistad, Wester.
„ „ Ofir, Pinedo.
2 „ bark Elvira, Arnoldus.
fr. stoomb. Cacique, Durand.
ven. sch. Manuelita, Kristen.
3 „ bark Agostini, Rodriguez.
ned. schr. Anita, Curiel.
„ bark Cesar, de Jongh.
„ schr. Est. del Magdalena, Hassell.
„ „ Amalia, Paulus.
4 „ „ Carmelita, van Grieken.
dom. bark Maria, Martis.
ned schr. Cisne, Ellis.
„ bark Minerva, Gomez.
„ schr. Marianita, Penso.
„ bark Fleur de Marie, Martis.
5 „ schr. Nueva Clara, Kock.
„ „ Ceres, Riet.
„ „ Isabel, Ruis.
„ „ Elvira, Iribadi.
eng. schr. brik Coila, Wynne.

Zondag, den 28, werd de verjaring des geboortedags van Z. K. H. FREDERIK, Prins der Nederlanden, op de gebruikelyke wyze in deze kolonie herdacht.

AANGEKOMEN: Maandag, den 1, van Martinique, over La Guayra en Pto. Cabello, het Fransche pakketstoomschip *Le Cacique*, Kapitein *A. Durant*, van de annexlyn van St. Nazaire, met de brievenmalen van Europa tot 8 February. De *Cacique* vertrok den volgenden dag des namiddags naar Martinique, over Puerto Cabello en La Guayra, met de brievenmalen voor Europa en andere landen;

Dingsdag, den 2, van La Vela de Coro, het Venezolaansche Oorlogstoomschip *Bolivar*, Kommandant *Armas*. De *Bolivar* vertrok den volgenden dag naar La Guayra.

Naar luid van berigten van Coro, hadden er in de laatste dagen van February gevechten in de stad plaats tusschen de troepen van het gouvernement en de opstandelingen en werden de laatstgenoemden verslagen en uit de stad verdreven. Tot den 26 hadden er schermutselingen by La Vela plaats; in den nacht van den 26 op den 27 trokken de opstandelingen naar Coro, waar zich een klein garnizoen bevond, en namen bezit van de stad; zy werden echter achtervolgd door Generaal Galan met de gouvernements troepen.

Den 27 des namiddags, kwam van Puerto Cabello te La Vela aan het stoomschip *Bolivar* met 500 à 600 man troepen, die onverwyld ontscheept werden en naar de stad optrokken. Den 28 had er een gevecht plaats en werden de opstandelingen met groot verlies aan dooden en krygsgevangenen uit de stad verdreven.

In onze Courant van den 30 January ll. hebben wy melding gemaakt van het vonnis, dat alhier tegen den persoon van Anton Finia is uitgesproken. Thans kunnen wy mededeelen dat op het ingediend verzoek om gratie van dezen veroordeelde, de tegen hem uitgesproken straf des doods door den Heer Gouverneur dezer kolonie is veranderd in die van dwangarbeid voor den tyd van 15 achtereenvolgende jaren.

— Een berigt op industrieel gebied schynt bestemd te zyn veel opgang te maken: de mededeeling namelyk van Justus von Liebig over het Amerik. bakpoeder. De bekende scheikundige merkt op, dat men sedert duizende jaren, van den vroegsten tyd af, steeds dezelfde methode van broodmaken heeft gevolgd en nog op dezelfde hoogte is als de oudste volken. Nogtans leert de scheikunde, dat die wyze van bereiding er toe leidt, dat het brood de helft zyner voedzaamheid mist. Als het hoofdbestanddeel der voeding noemt von Liebig het voedinsgzout (Nährsalz) en dit gaat door de bereiding voor de helft verloren. Eene andere broodsoort te doen gebruiken, is byna onmogelyk. De mensch raadpleegt in zaken van smaak weinig of niet zyn verstand. Zwart brood, hoe voedzaam ook, heeft geene kans het witte brood te verdringen. Men moet daarom eene andere methode volgen en het wittebrood voedzamer maken. De chemische analyse van het brood wyst de verhoudingen aan van de verschillende bestanddeelen, die het brood vormen, en er blykt uit, dat het wittebrood te weinig phosphorzure kalk bevat in verhouding tot het roggebrood; dat het brood 12 a 15 pCt minder voedzaam is dan het koorn. Op deze berekening nu berust de zamenstelling van het bakpoeder van professor Horsford te Cambridge in Noord-Amerika, dat men by het meel voegt, om het dezelfde voedzaamheid als het koorn te geven. Het is in Amerika algemeen in gebruik. Het meel, met bakpoeder vermengd, is er onder den naam van self raising flour in den handel gebragt. Von Liebig heeft er acht maanden lang de werking van gadegeslagen en bevonden, dat het in alle deelen aan de verwachting beantwoord. Hy heeft thans twee zeer bekende fabriekanten van chemische preparaten, de Heeren Zimmer te Mannheim en Marquart te Bonn, in staat gesteld hetzelfde bakpoeder te vervaardigen en beveelt het gebruik sterk aan. Het pond bakpoeder kost ongeveer 35 cents.

— De "American Papier-maché Manufacturing Comp." te Evenpoint maakt tegenwoordig van chemisch geprepareerd papier wateremmers, schotels, pannen, enz. Het papier ondergaat eene bewerking, waardoor het volkomen bestand is tegen het water en tegen zuren. De hiervan vervaardigde voorwerpen kunnen in een fornuis of op een kagchel geplaatst worden, tot dat het water, dat er in is, kookt. De grootste zonnehitte, zoo min als de hevigste koude, oefenen er eenigen invloed op uit. Waar het hout barst en het yzer roest, blyven de voorwerpen van papier onverlet. De papieren emmers hebben de volgende voordeelen boven de houten: Het water kan geen stof van den emmer in zich opnemen; de emmers lekken niet en vallen door de hitte niet in elkander; zy zyn ligter dan die van hout en houden het water koeler. De artikelen zyn met eene compositie overtrokken, die er een fraai uiterlyk aan byzet, doch met de duurzaamheid der stof niets te maken heeft.

— Door een Franschen markies is een prys van 20,000 fr. uitgeloofd voor de aanwyzing van een zelfs in het kleinste gehucht aanwendbaar middel om zich op ontwyfelbare wyze er van de vergewissen, dat iemand werkelyk heeft opgehouden te leven. Een geneesheer van Saint-Jean, in het Fransche departement van de Gard, de Heer Carrière, heeft, naar aanleiding daarvan, in de dagbladen bekend gemaakt dat sedert veertig jaren voor hem tot een onfeilbaar kenmerk van de uitdooving der levensvonk gestrekt heeft het verschynsel, hetwelk de hand van een gestorvene aanbiedt, wanneer men haar op een geringen afstand van eene brandende kaars of lamp houdt. Terwyl de goed aaneengesloten vingers van de hand eens levenden in de aangeduide positie doorschynend zyn, eene fraaije roozenroode kleur hebben en duidelyke sporen van bloedsomloop vertoonen, bespeurt men in de hand van een doode niet de minste circulatie noch leven en is het vleesch van zulk eene hand als versteend. De Heer Carrière zegt niet te weten of men hem voor zyn middel den uitgeloofden prys zal toekennen, maar het toch niet overbodig te achten daaraan openbaarheid te geven.

— De oorsprong der enveloppen blykt van oudere dagteekening te zyn dan het begin onzer eeuw, zoo als wy dezer dagen op gezag van een Engelsch blad mededeelden. In een Fransch post-tarief van 11 April 1676, leest men: "Sera payé cinq sols de la simple lettre, six sols pour la lettre avec enveloppe, sept sols pour la double lettre et quinze sols pour l'once des paquets" enz. Wanneer zy zyn ontstaan? Ziedaar eene vraag, die hare oplossing wel nimmer zal vinden.

OPROEPING.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 18 February 1869.

ALZOO de personen van *Marthina Barbolina* en *Maria Francisca* zich by rekwest tot het Bestuur dezer kolonie gewend hebben, ter erlanging van een bewys van eigendom voor een stuk gronds, gelegen in het 3e. District dezes eilands, uitmakende een gedeelte van de gronden genaamd *Sans soucis*, en verder gelegen bewesten en tegen den algemeenen weg leidende naar de plantage *Hato*, benoorden een stuk gronds, toebehoorende aan de Weduwe *Wilhelmina Scharbaai* en *kinderen;* beoosten een stuk gronds, toebehoorende aan de Weduwe *Joseph Curiel*, en bezuiden een stuk gronds, mede toebehoorende aan de Weduwe *Wilhelmina Scharbaai* en *kinderen*, zoo worden, op last van den Heer Gouverneur, al degenen, die vermeenen mogten eenig regt of aanspraak op gezegd stuk gronds te bezitten, opgeroepen, om daarvan binnen *vyf weken*, van heden af gerekend, ter Gouvernements Secretarie aangifte te doen; zullende na dien tyd door het Bestuur op dat verzoek worden beschikt.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

BEKENDMAKING.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 26 February 1869.

BY Koninklyk Besluit dd. 22 January dj. No. 10 zyn met ingang van den dag van invoering van de nieuwe wetgeving in de kolonie *Curaçao:*

1°. Eervol ontslagen de Heeren Mrs. *P. Cockburn Prince*, Jhr. *D. M. Rammelman Elsevier, J. P. Smeele* en *S. C. Henriquez*, de eerstgenoemde als President, de tweede en derde als bezoldigde leden en de laatstgenoemde als Griffier van de Regtbank op het eiland *Curaçao*.

2°. Benoemd tot Voorzitter van het Hof van Justitie in de kolonie *Curaçao* Mr. *P. Cockburn Prince*, tot Gegradueerde Leden van hetzelfde hof Jhr. Mr. *D. M. Rammelman Elsevier* en Mr. *J. P. Smeele*, en tot Griffier *J. F. Möller*.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 26 February 1869.

BY Gouvernements Besluit van den 24 dezer No. 107 zyn met ingang van 1°. Mei a. s.:

1°. Eervol ontslagen de Heeren *P. T. Krafft, I. de Brot JJz.* en *G. J. R. de Lima* als Leden der Regtbank, en de Heeren *H. Evertsz* en *J. W. Heldewier Vignon* als Leden Plaatsvervangers by die Regtbank, onder dankbetuiging voor de door hen in die betrekkingen aan den lande bewezen diensten; — en voorts de Heer *J. A. F. H. van der Dys* als Deurwaarder en Geregtsbode by de Regtbank.

2°. Benoemd:

a. tot Leden van het Hof van Justitie de Heeren *P. T. Krafft* en *I. de Brot JJz.*, en tot Leden Plaatsvervangers de Heeren *J. H. Schotborgh* en *H. A. Mellink*.

b. tot Kantonregter op *Curaçao* de Heer Mr. *S. C. Henriquez*.

c. tot Griffier by het Kantongeregt op *Curaçao*, de Heer *G. C. S. Muller*.

d. tot Deurwaarders by het Hof van Justitie en by het Kantongeregt de Heeren *J. A. F. H. van der Dys* en *B. H. Kegel*.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 26 February 1869.

BY Gouvernements Besluit dd. 24 dezer No. 109, is met ingang van den 1 Mei a. s. tot Hypotheekbewaarder op het eiland *Curaçao* benoemd de Heer *H. A. Mellink*, Commis ter Gouvernements Secretarie.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 26 February 1869.

NAMENS het Bestuur dezer kolonie wordt hierby bekend gemaakt, dat eene Commissie uit den Kolonialen Raad op *Woensdag den 10 Maart a. s., des namiddags te één ure*, ten Raadhuize, zitting zal nemen tot het aanhooren der bezwaren tegen de rekeningen van het *een percent patentregt over het vierde kwartaal* 1868, ten einde daarover te beslissen.

Intusschen wordt aan belanghebbenden de gelegenheid verschaft, om, van des morgens 10 tot des namiddags 2 ure, ter Administratie van Financien inzage te nemen van hunnen aanslag in bovengemelde belasting.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

OPROEPING.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 26 February 1869.

ALZOO ten behoeve van *Herman Jan de Rouville* alhier geboren den 17 November 1859, aanzoek by het Bestuur is gedaan by diens geslachtsnaam te voegen den naam van: *de Meux*, zoo wordt namens den Heer Gouverneur openlyk hiervan kennis gegeven, opdat degenen, die vermeenen mogten redenen te hebben om zich tegen de inwilliging van dit verzoek te verzetten, van hun verzet ter Gouvernements Secretarie binnen den tyd van *vier* weken, van heden af gerekend, aanteekening kunnen laten doen; zullende na dien tyd door het Bestuur op het verzoek worden beschikt.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Berigt aan belanghebbenden.

DE ondergeteekende zal aanstaande Zondag des middags van 12 tot 1 uur gratis vaccineren ten huize van Mevrouw KIKKERT op den berg aan de Overzyde.

Curaçao den 26 February 1869.
FERGUSON.

TE HUUR



HET HUIS No. 21, gelegen op Pietermaai in de 1e. Wyk. Te bevragen by E. E. BRUNOW.

DE ondergeteekende maakt het geëerde publiek bekend, dat hy de goederen van wylen den ZGH. F. L. NUIJENS, in commissie ontvangen heeft en tegen zeer civiele pryzen *à contant* uitverkoopt.

Curaçao 20 February 1869.
H. SCHEIDELAAR.
Smidsstraat, Overzyde.

DE ORDEN DEL REY.

HOY sale á plaza de nuevo el nombre de VICTOR HUGO con una novela en cuatro tomos titulado DE ORDEN DEL REY. Hásele acusado que en sus últimas obras habia profusion de detalles, y el célebre autor, para probar que no hay género que no le sea familiar, y que su genio no conoce valla, nos da hoy una novela escesivamente dramática, en que sin faltar en nada á la historia, ántes al contrario, pudiendo servir de crónica do un reinado, el interes y las situaciones se suceden y cada frase es un detalle.

Se admiten suscriciones á la citada obra en frances ó en español á la rústica ó en tela en el almacen de

AGUSTIN BETHENCOURT.

Precio de la Novela:

4 tomos á la rústica ....*f* 11.—
id. en tela............„ 15.—

Holloway's Pillen en Zalf.

Deze opmerkelyke middelen worden met regt in alle werelddeelen geacht, want er bestaat geene inwendige of uitwendige kwaal, welke ten minste voor genezing vatbaar is, of een van beiden is een afdoend middel er voor. Doorbrekingen, gezwellen, scheurbuik, schurft, kanker, asthma, rhumatiek, jicht en waterzucht verdwynen geheel en al door de vereenigde werking dezer middelen, en slechte spysvertering, misselykheid, hoofdpyn, gal, zwakheid en andere ongesteldheden, voorkomende uit de inwendige organen, leveren de Pillen de wonderlykste resultaten op. Zy maken elk uitwerpings-orgaan gezond; zy werken onmiddelyk op het afzonderings systeem, op de longen op het hart en op den bloedsomloop, terwyl zy onveranderlyk energie, geestkracht, enz. geven, aan al de natuurlyke werkingen des levens.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a *f* 1.—; van 12 dozyn a *f* 3.—; van 24 dozyn a *f* 4.50; van 64 dozyn a *f* 9.—; van 132 dozyn a *f* 18.—; van 208 doz. a *f* 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a *f* 1.—; van 3 oncen a *f* 3.—; van 6 oncen a *f* 4.50; van 16 oncen a *f* 10.—; van 33 oncen a *f* 18.—; van 52 oncen a *f* 27.—

Te bekomen by D. A. JESURUN & Co. by R. VILARO, en by R. RAVEN wz. aan de Overzyde.

Gedrukt ter Drukkery van
A. L. S. MULLER &
C. J. & A. W. NEUMAN Fz.